

<สำนวนญี่ปุ่น> -ถ้าพูดถึงเรื่องปีหน้ายักษ์จะหัวเราะเอา(rainen no koto wo iuto oniga warau)-

สำนวนนี้มีความหมายว่า “แม้แต่เรื่องในวันพรุ่งนี้ยังไม่รู้เลย แล้วจะไปพูดถึงเรื่องของ “ปีหน้า” ที่ยังอีกไกลนั้น ช่างฟังดูเป็นเรื่องบ้าบอเสียจนยักษ์ที่ปกติทำหน้าที่บึงตึงตลอดเวลาขอดหัวเราะไม่ได้”

“ยักษ์(oni)” เป็นอสูรกายที่มักจะปรากฏตัวตามนิทานเรื่องเล่า มีรูปร่างเป็นคน แต่มีผิวสีแดงเข้มหรือน้ำเงินเข้ม มีเขาคื่นบนหัว ใส่กางเกงในลายหนังสือ 1 ผืน มีนิสัยรุนแรง โหดร้าย ในมือถือกระบองเหล็ก(kanabo =กระบองที่ทำจากเหล็ก) ทั้งนี้มีสำนวนที่ว่า “oni ni kanabo (เป็นยักษ์แล้วยังถือกระบองเหล็ก)” กล่าวคือ “ยักษ์ที่แข็งแกร่งอยู่แล้วยังถืออาวุธอีก” เป็นสำนวนที่แสดงถึงความแข็งแกร่งที่ไม่มีใครเทียบได้

นอกจากนี้บางครั้งเรายังใช้คำว่ายักษ์หรือ “oni” อุปมาถึง “คนที่มุ่งมั่นกับการทำสิ่งใดสิ่งหนึ่งจนน่ากลัว” ดังคำที่ว่า “shigoto no oni (ยักษ์ในการทำงาน)” “ring no oni(ยักษ์บนสังเวียน)” เป็นต้น

ในอดีตอาจจะเป็นเพราะคนเราอายุสั้นกว่าในปัจจุบัน หรืออาจจะเป็นเพราะวันเวลาดำเนินไปอย่างเชื่องช้า จึงทำให้การพูดถึงเรื่องของปีใหม่ก่อนจะข้ามปีเก่าไปนั้น ฟังดูเป็นเรื่องไร้แก่นสาร จนทำให้แม้แต่ยักษ์ที่เป็นอสูรกายในจินตนาการหัวเราะเอาได้ แต่พวกเราที่ดำรงชีวิตอยู่ในยุคปัจจุบัน ไม่ใช่แค่ปีหน้า แต่ส่วนใหญ่ยังวางแผนไปล่วงหน้าถึง 3 ปี หรือ 5 ปี ไม่ว่าจะเป็นการไปที่ส่วนตัวหรือการทำงานก็ตาม จะต้องวางแผนและเตรียมตัวก่อนหน้าไม่รู้กี่เดือน แต่ถึงกระนั้น ในสภาพปัจจุบันที่วันนี้ ก็ยังมีหลายคนที่เกริ่นนำเวลาที่จะพูดถึงเรื่องเกี่ยวกับปีหน้าว่า

“ถ้าพูดถึงเรื่องปีหน้าข้าก็จะหัวเราะเอาได้ แต่...” ส่วนนวนดังกล่าวอาจจะเป็นการทำความรู้สึกบีบรัดเกี่ยวกับการ

ตัดสินใจเรื่องใดไว้ล่วงหน้าเป็นเวลานานให้ฟังดูผ่อนคลายลงไปก็ได้

นี่ก็เข้าสู่เดือนธันวาคม ใกล้ถึง “ปีหน้า” เต็มทีแล้ว ก่อนจะยุ่งุ่นวายกับเรื่องโน้นเรื่องนี้ จะเป็นการดีหากเรา

ลองมองย้อนกลับไปทบทวนสิ่งที่ทำไปในปีนี้ แล้วลงมือวางแผนเรื่องของปีหน้า ปีนี้เวลาว่างเลขเกือบครบ 1 ปีแล้ว

จะวางแผนอะไรก็คงไม่โดนขยี้หัวเราะเอาหรอก